



新聞公報

香港政府新聞處印發
皇后大道中
拱北行
電話：五二三三三一九一

一九七六年七月九日
星期五

目錄

痲疹症近月有增加應速接受預防注射	第一頁
彌街實施交通改道	第二頁
建築土木工程行業人力調查報告出版	第二頁
澳洲民航專家史明輝出任啓德機場總經理	第三頁
修訂法案建議加強管制攪雜肉類及冷氣機噪音	第四頁
大埔海週日舉行泳賽附近船隻應小心航行	第五頁
屯門新市部份耕地政府收回興建屋邨	第五頁
油蔴地尖沙咀康樂聯會週日舉行本屆開幕典禮	第六頁
緝私隊明舉行結業禮	第七頁

麻疹症近月有增加 應速接受預防注射

醫務衛生處一再敦促為父母者攜帶他們的子女前往接受麻疹預防注射。

容易傳染的麻疹病，在過去數月來已逐漸增加。

醫務衛生處發言人說，麻疹症數字四月為六十宗，五月為一百三十宗，去月增加至二百六十宗。本年迄今，麻疹宗數共計達六百宗，四人因此死亡。

發言人說，雖然麻疹宗數大大增加，但未達流行程度。

不過，他說，為防止該病流行，為父母者必須立即促使兒女接受預防注射。

在各區的政府母嬰健康院，均有提供免費注射服務。

醫務衛生處在較早時已提醒市民說，在一九七五年底或一九七六年初，麻疹可能會流行，因為以往情形顯示，每隔兩年，麻疹即在冬、春季期間流行一次。

發言人回述上次麻疹流行的日期是一九七三年底和一九七四年初，當時，有五十三名兒童死於該症。

他解釋說，麻疹是高度傳染性的疾病，五歲以下兒童最易受感染。

他說：「雖然麻疹本身很少會致命，但其併發症如支氣管肺炎或腦炎則往往會導致死亡。」

醫務衛生處的調查顯示，本港五歲以下的兒童約有百份之四十一已接受預防麻疹注射，但其餘的兒童仍有機會染上該症。

彌街實施交通改道

運輸署宣佈，介於上海街與砵蘭街之一段彌街，由下星期一（十二日）上午十時起，將改為東行單程行車線。

介於砵蘭街與彌敦道之間的一段彌街，原禁公共小巴駛入，但現時為配合改道關係，該項措施將予撤銷，改為准許小巴由上海街駛經彌街，進入荔枝角道。

屆時附近街道將設置適當交通標誌，指導駕車人士。

建築土木工程行業

人力調查報告出版

建築及土木工程業第三次人力調查之報告書經已出版並於今日（星期五）開始在香港天星碼頭廣場政府刊物銷售處發售，每本售價七元。

該中英對照之報告書係由香港訓練局屬下建築及土木工程工業訓練委員會編製，內容包括該行業僱傭情況之統計資料，各項主要工作之從業人數及對該業訓練需求之預測。

此外，報告書並根據去年四月人力調查之結果，作出多項建議，以應付該業人力之訓練需求。

去年之調查乃由香港訓練局屬下之建築及土木工程工業訓練委員會在勞工處及工務司署協助下進行。

澳洲民航專家史明輝
出任啓德機場總經理

民航專家史明輝，將於本月三十一日由澳洲抵港，繼莊思達出任啓德機場總經理。

莊氏行將退休，他將於本月十五日離港，加入倫敦英國機場局海外諮詢服務部工作。

史氏對本港非常熟悉，自一九七三年二月開始，他即與本港啓德機場結下不解之緣。當時由於本港機場前任總經理穆以勤逝世關係，他乃被借調來港服務，之前他是在墨爾砵（杜勒馬命）機場擔任高級機場主任。

他當時是以臨時性方式受聘十四個月，直至莊思達抵港履新為止。此段時間的工作經驗，正如民航處長唐寧指出，非但對其未來工作具有莫大裨助，而且對啓德機場的發展亦有所貢獻。

史氏是一位經驗豐富的民航專家，最初於一九五〇年加入澳洲民航處工作，隨後亦會出任多項要職，包括伊新頓機場經理及墨爾砵機場主任。

他曾先後獲得的多項獎狀，例如飛行優異十字章及戰時的傳令嘉獎。

行將卸任的五十五歲機場總經理莊思達，亦是一位具有世界性經驗的機場行政人員，曾於一九七一年在蘇格蘭愛丁堡機場出任同樣職位。

戰時他曾加入轟炸機指揮部服務，工作表現卓越，先後榮獲服務優異獎、飛行優異十字章及傳令嘉獎。

其後他曾出任多項民航要職，取得廣泛經驗。在本港服務期間，他亦作出相當貢獻。

修訂法案建議加強管制

攙雜肉類及冷氣機噪音

政府憲報今日（星期五）公佈公眾衛生及市政事務（修訂）（第三號）法案，旨在加強對付攙雜供人類食用肉類等違例事項。

此項修訂法案的另一規定是針對發出過量噪音之冷氣機。根據規定，凡未能制止冷氣機所發出之噪音而造成滋擾之情形，將被視為違法。

政府發言人稱：新法案規定，任何用以攙雜食物之工具可遭沒收，此外又規定出售已攙雜之肉類乃屬違法，而持牌人須負責在其樓宇內所進行之任何此類違法事件。

有關冷氣機及通風系統的管制，發言人解釋：最近實施之修訂法例規定，可對冷氣機發出熱氣及漏水所造成之滋擾，採取法律行動。

此類滋擾性事件一旦被發現，事主若未能在指定時間內加以制止，即屬違法。

新修訂法案則建議對冷氣機發出過量噪音之情形，採取同樣行動。

大埔海週日舉行泳賽
附近船隻應小心航行

橫渡吐露港之長途泳賽將於星期日（十一日）上午十時三十分至下午十二時三十分舉行；海事處長符禮澤特此籲請各船主、航手於上述時間駛經大埔附近海面時，小心航行。

比賽起點為船灣海灘，終點是大埔元洲仔之新界政務司官邸。

屯門新市部份耕地
政府收回興建屋邨

當局擬收回屯門新市鎮內五十六萬八千三百八十一平方呎耕地，用以興建大興邨第二期樓宇。

該邨的首期工程，預定於九個月內完竣，可容納居民二萬九千人。第二期工程，則計劃於一九七九至八〇年間完成，屆時將為一萬七千五百人提供居所。

因收地而受影響者為二百三十間建築物及三十六個住戶，其中具有適當資格者，將獲配公共房屋單位，其餘則可入住安置區。

收地所需支付之費用，估計為六百二十七萬四千元，其中約五百八十四萬元係撥作土地賠償，餘額則用以補償農作物、果樹、水井和魚塘所受之損失。

油蔴地尖沙咀康樂聯會 週日舉行本屆開幕典禮

第八屆油蔴地尖沙咀區青少年康樂活動聯會開幕典禮業已定於星期日（十一日）下午二時假九龍公園舉行，敦請是次大會會長麥振方、余祿祐、陳蔭棠、葉文、彭耀臣、黎時煖、夏厘喇喇、許讓成、王華生、林漢英、蘇仲平等主持剪綵。

當日節目包括綜合表演會及攤位遊戲，招待區內約二千名兒童。其中綜合表演會更由聯會多個成員機構並肩演出，節目包括有空手道、土風舞、話劇、國樂表演、合唱及柔道等，發揮各成員間之互助團結、服務人群之精神。此外並邀請得廉政公署之「相聲隊」助慶。

攤位遊戲方面則設有獎品六千份，招待十六歲以下之區內青少年，歡迎各界人士參觀。

第八屆油蔴地尖沙咀區青少年康樂活動聯會自本年四月成立以來，各成員機構均忙於籌備暑期活動，據估計本年度之活動項目約有二百餘項，為區內約二萬多名青少年提供正常之康樂活動。經費方面則獲社會福利署及賽馬會資助二萬多元。

聯會顧問油蔴地社區及青年事務主任梅動傑指出：「本屆之活動方針將強調提供質量俱佳，時間較長而又具群育意義之暑期戶外活動。」

本年度該兩區青少年暑期康樂活動小冊子將於開幕典禮後於民政署及各成員機構派發，歡迎各界人士索取。

另一方面，荃灣區之青少年暑期活動亦將於明日（星期六）展開。

開幕儀式將於下午七時卅分假楊屋道遊樂場舉行，由社會福利署長李春融，荃灣理民官許舒及荃灣區青少年康樂聯會主席郭惠康主禮。

青少年康樂聯會籌辦人員及執事委會，將獲頒證書。禮成後尚設多項表演節目，以娛參加者。

編輯注意：歡迎派員訪攝荃灣暑期活動開幕典禮。

緝私隊明舉行結業禮

署理副總監主持儀式

編輯注意：

緝私隊署理副總監王錦照，將於明日（星期六）上午十時四十五分爲三十一名助理緝私員主持結業禮。

該典禮將於新界大欖涌緝私隊訓練學校內舉行，歡迎電視台、廣播電台及報界派員訪攝。

當局將備有專艇與車輛，分別載送採訪人員前往目的地。

該艇將於上午九時四十分由政府碼頭東翼（國際大廈對出處）出發。

欲乘車前往者則請於上午九時三十分之前，在尖沙咀舊火車站附近的九龍公眾碼頭聚集，車牌號碼爲 M 1 五六〇六。